

Thank you for choosing Richell's Product. Please read this instruction manual carefully before using this product, and keep for future reference. If you give this product to someone else, please also give this instruction manual to the new owner. Please note some parts of the figures shown below may be slightly different from the actual product, for your better understanding of the structure and proper use.

**Proper Usage**

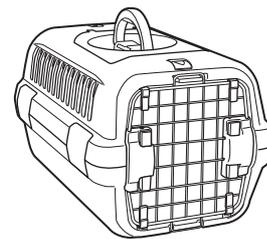
- **The Small is designed for extra small pets up to 11lbs and the Medium is designed for Small Pets up to 17.6lbs.**

**What are the following signs?**

The following signs are special remarks for safety use of the product. Keep these remarks in mind before using this product.

**⚠ Warning** : Remarks on inappropriate use which might cause death, serious injury and/or physical damage.

**⚠ Caution** : Remarks on inappropriate use which might cause slight injury and/or physical damage.



**Instruction for Proper Use**

**⚠ Warning**

- Make sure seat-belt is attached to this product correctly to avoid unexpected accidents.
- Avoid laying heavy luggage on the side of this product when loading on the car seat that might cause the breakage or deformation to be squeezed by heavy luggage when driving in the curve.

**⚠ Caution**

- Please use the Small for extra small pets that weight up to 11lbs and the Medium for small pets up to 17.6lbs. Do not use this product for pets out of this weight range to avoid unexpected accidents.
- Do not lean or get on this product to avoid unexpected injuries and/or product damages.
- Do not put your hands or fingers the spaces between the part of Main Unit to avoid unexpected injuries.
- Some parts have shape edges. Pay attention handing this product to avoid unexpected injuries.
- Make sure Latches and Door locks properly before carrying this product.
- Do not use this product if you find anyf deformed parts and/or product damages.
- Keep this product away from all heat sources at all times to avoid unexpected product damages or burn-related injuries to self/pets.
- When children are around, please make sure to use this product under adult supervision.
- Do not use this product while your pet is leashed to avoid unexpected accidents, such as pet entanglement.
- This product does not guarantee the safety of your pets.

**How to Assemble**

This product is constructed by four parts; Top Main Unit, Bottom Main Unit, Latch and Door.

### 1 Preparation

Separate Top and Bottom Main units. Then, remove the door panel and latches stored between them.

### 2 How to Attach the Top/Bottom Main Unit

① Align the Hook of the Latch to the Receiver, ② Then, push up the Hook and insert it to the Receiver on the side of Base Main Unit and attach. (4 locations)

① When assembling, make sure top parts to be fitted into the bottom parts with no loose. ② Refer to above ②, latches are to be buckled. ③ Push down the latch.

\*Make sure all four Latches are slid down and locked correctly.

### 3 How to Attach the Door to Main Unit

Slide the Top and Bottom Door Lock on each side of Door and place the Door Axes into the holes on the Main Unit, Then release the Top and Bottom Door Locks to attach the Door to Main Unit.

Door open/close from right or left side.

\* Make sure all four Door Axes are placed into the holes and attached properly.

**How to Open/Close the Top Door**

#### How to Open

Slide the Lock on the Top Door to release. Then lift the Top Door to open.

\* Make sure all four Door Axes are placed into the holes and attached properly.

#### How to Close

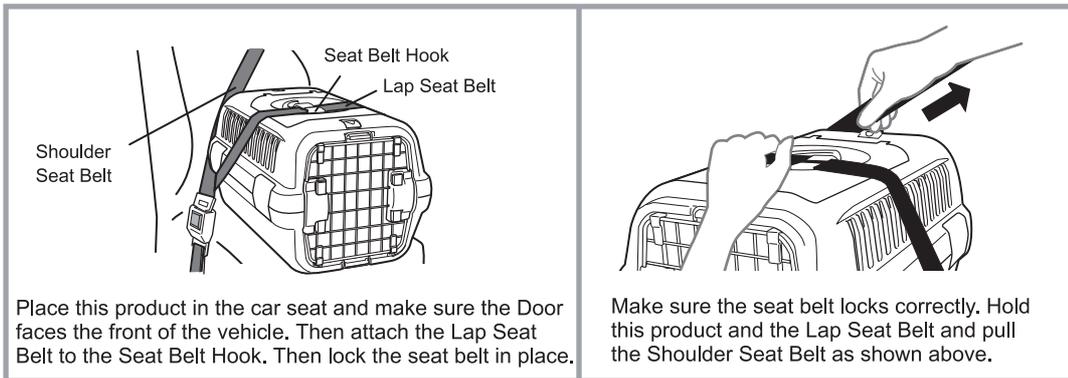
Slide the Lock on the Top Door. Then, pull the Top Door down slowly to close.

\* Make sure to lock the Top Door properly.

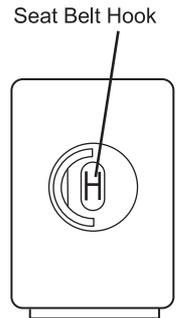
**⚠ Caution**

When opening/closing the Top Door, be careful not to pinch your fingers or your pet's paws.

## How to Attach to the Seat Belt

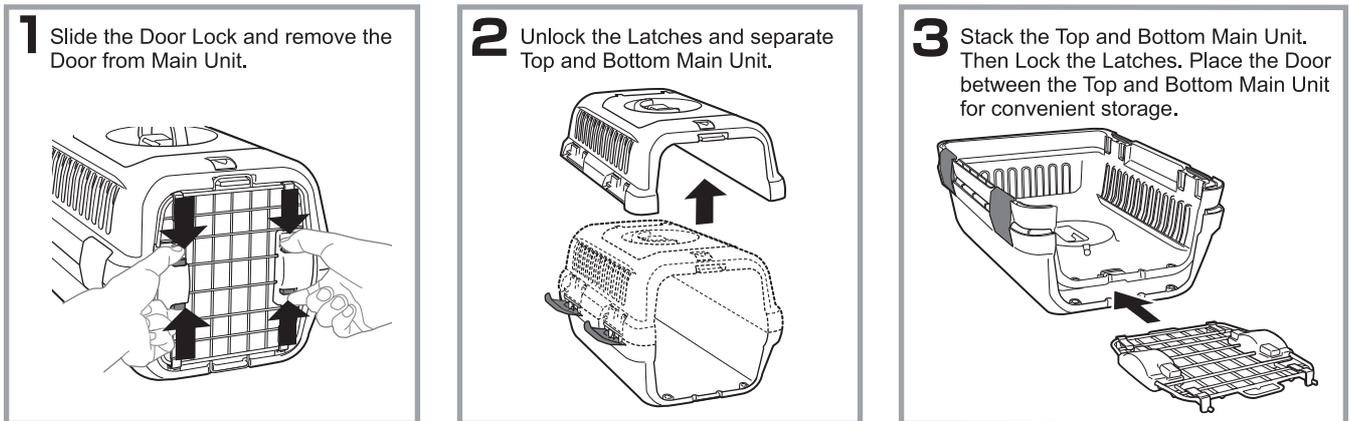


Top view of this product



- This product is designed to attach to the 3-point Seat Belt. Do not use for the 2-point Seat Belt. Not for use with automatic seat belts or vehicles with no seat belts.

## How to Storage



## How to Clean

<Steel part>

- Wring a towel soaked in mild detergent and water, and gently wipe the product. After wiping, place the product in an airy and shady location to avoid discoloration, deformation, rusting.
- Do not use a scrub brush and/or a polishing powder as these may cause scratches, rust and/or discoloration to the product.
- When using creosol or other disinfectants, make sure to dilute them, otherwise damage to the product finish or discoloration may occur.
- Do not use harsh chemicals such as thinner, benzene or alcohol as these may cause damage/discoloration to the finish.

<Plastic part>

- Use a mild detergent and water to clean. After cleaning, place in shaded area to air dry. Do not place this product in direct sunlight. This may cause discoloration, deformation or rust.

## Specifications

UPC (803840-)	80019-5 / 80020-1 / 80021-8 80025-6 / 80026-3 / 80027-0	80022-5 / 80023-2 / 80024-9 80028-7 / 80029-4 / 80030-0
Dimensions	12.5"W x 18.5"D x 11.0"H	14.5"W x 22.5"D x 14.5"H

Material			Country of Origin
Common parts	Main Unit / Handle	Polypropylene	USA
	Latch	ABS	
	Latch Axis	ABS	
	Case for Door Lock / Straps Connector	Polypropylene	CHINA
	Door Lock	ABS	
Door / Door Axis	Steel (Polyester coating)		
Exclusively for Pet Carry Double Door	Case for Top Lock	Polypropylene	USA
	Top Door lock / Top Door Axis	ABS	
	Top Door	Polycarbonate	

- Please note that product specifications and design may change without prior notice for the purpose of the quality improvement.
- If you find something wrong with this product, please let us know. Thank you!

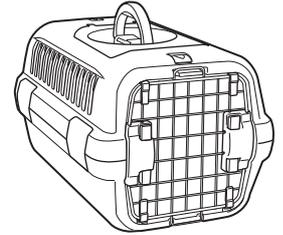


Designed by:  
Richell Corporation, Japan  
Distributed by:  
**Richell USA, Inc.**  
Grand Prairie, Texas 75050  
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495  
Visit us at [www.richellusa.com](http://www.richellusa.com)

Merci d'avoir choisi un produit Richell. Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser ce produit, puis gardez-le comme référence ultérieure. Si vous transmettez ce produit à une autre personne, n'oubliez pas de lui donner aussi ce manuel. Veuillez noter que certaines parties des illustrations qui suivent peuvent différer légèrement de votre produit réel, pour faciliter la compréhension de la structure et de l'utilisation correcte.

## Utilisation correcte

- Le petit modèle (S) est conçu pour de tout petits animaux de moins de 5 kg (11 lbs), et le moyen modèle (M) pour des animaux allant jusqu'à 8 kg (17.6 lbs).



### Que signifient les signes suivants ?

Les signes suivants sont des remarques spécifiques pour l'aspect sécurité du produit.

Ayez-les en tête avant d'utiliser le produit.

**▲ Avertissement** : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à la mort, à des blessures graves et/ou à des dégâts matériels.

**▲ Attention** : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à des blessures et/ou des dégâts matériels.

## Instructions pour une utilisation correcte

### ▲ Avertissement

- Assurez-vous que les ceintures de siège fixent correctement ce produit pour éviter des accidents inopinés.
- Évitez de poser des bagages lourds sur les côtés du produit lors d'un chargement sur un siège d'auto, car cela pourrait entraîner une rupture ou une déformation du produit coincé entre les bagages lourds dans les virages.

### ▲ Attention

- Veuillez utiliser le petit modèle (S) pour de tout petits animaux de moins de 5 kg (11 lbs), et le moyen modèle (M) pour des animaux allant jusqu'à 8 kg (17.6 lbs). N'utilisez pas ce produit pour des animaux dépassant ce seuil de poids pour éviter des accidents inattendus.
- Ne vous appuyez pas et ne montez pas sur ce produit pour éviter des blessures et/ou des dégâts inattendus.
- Ne placez pas vos doigts ou mains entre des parties de l'ensemble pour éviter de possibles blessures.
- Certaines pièces ont des bords coupants. Faites attention en manipulant ce produit pour éviter de vous blesser.
- Assurez-vous que les loquets de verrouillage et fermetures de porte sont bien bloqués avant de transporter ce produit.
- N'utilisez pas ce produit si vous trouvez des pièces déformées et/ou qu'il est endommagé.
- Gardez à tous moments ce produit à l'écart de toutes sources de chaleur pour éviter de l'endommager ou d'infliger des brûlures à vous-même /aux animaux.
- S'il y a des enfants aux alentours, assurez-vous que le produit est utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas ce produit si votre animal porte encore sa laisse, pour éviter des accidents imprévus, comme son étranglement.
- Ce produit ne peut pas garantir la sécurité de vos animaux familiers.

## Mode d'emploi du montage

Ce produit est constitué en quatre parties : bas, haut, Loquet et porte.

### 1 Avant l'assemblage

Séparez le haut et le bas de l'unité principale. Retirez ensuite le panneau de porte et les loquets rangés entre eux.

① Alignez le crochet du loquet sur le récepteur,  
② Poussez ensuite le crochet vers le haut et insérez-le dans le porte-loquet sur le côté du bas de l'unité principale et fixez-le. (4 emplacements)

### 2 Manière de fixer ensemble le haut et le bas

① Lors de l'assemblage, veillez à ce que la partie haute soit fermement ajustée sur la partie basse.  
② Les loquets doivent être bouclés (reportez-vous à ② ci-dessus).  
③ Appuyez vers le bas sur le loquet.

\*Assurez-vous que les quatre loquets sont poussés vers le bas et bien verrouillés.

### 3 Manière de fixer la porte sur l'ensemble

Boîtier pour fermeture de porte  
Glissez le haut et le bas de la fermeture de porte sur chaque côté de la porte, et placez les tiges de porte dans les trous de l'ensemble. Puis relâchez les fermetures de porte du haut et du bas pour fixer la porte sur l'ensemble.

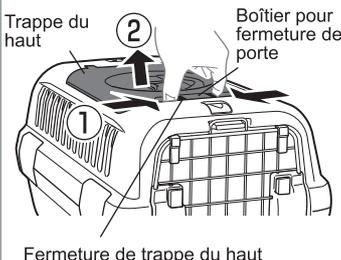
Ouverture/fermeture de porte à droite ou à gauche.

\* Assurez-vous que les quatre axes de porte sont bien placés dans les trous et correctement fixés.

## Manière d'ouvrir/de fermer la trappe du haut

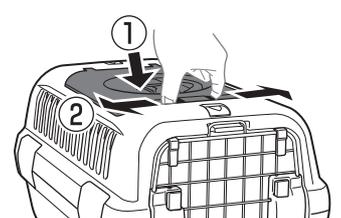
### Comment ouvrir

Faites glisser la fermeture de la trappe du haut pour la libérer. Puis levez cette trappe pour l'ouvrir.



### Comment fermer

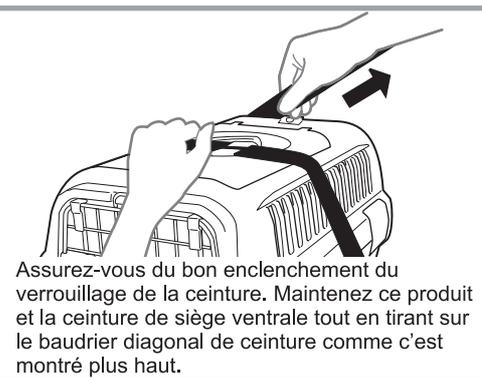
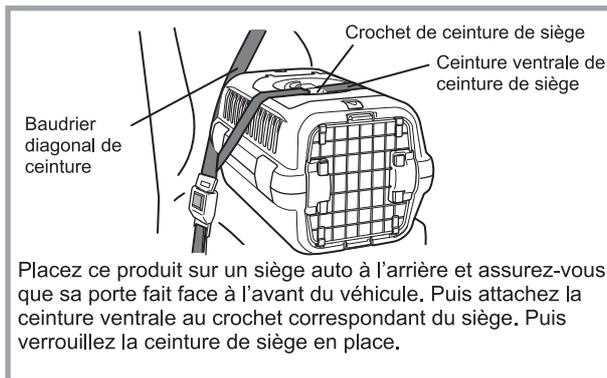
Faites glisser la fermeture de la trappe du haut. Puis poussez la trappe vers le bas pour la fermer.



### ▲ Attention

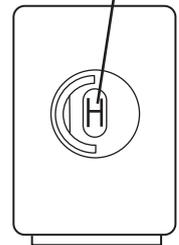
En ouvrant/fermant la trappe du haut, faites attention de ne pas pincer vos doigts ou les pattes de votre animal.

## Manière de fixer à une ceinture de siège



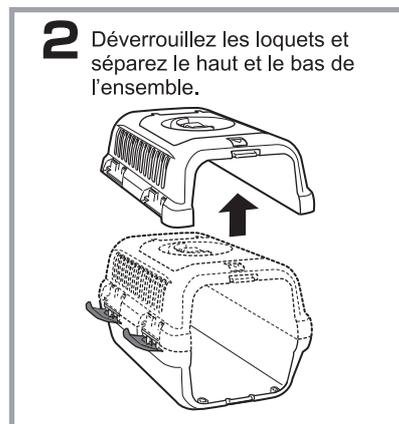
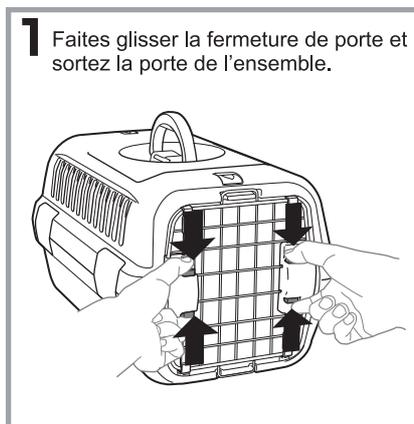
Vue de dessous de ce produit

Crochet de ceinture de siège



- Ce produit est conçu pour se fixer avec une ceinture de siège 3 points. Ne l'utilisez pas avec une ceinture de siège 2 points. Le produit n'est pas utilisable avec des ceintures de siège automatiques ou en l'absence de ceintures de siège.

## Manière d'entreposer



## Manière de nettoyer

<Pièce en acier>

- Essorez une serviette imbibée d'un détergent doux et d'eau et essuyez doucement le produit. Après l'avoir essuyé, placez le produit dans un endroit aéré et ombragé pour éviter la décoloration, la déformation et la rouille.
- N'utilisez pas de brosse ni de poudre à récurer qui pourraient causer des rayures, de la rouille ou de la décoloration sur le produit.
- Si vous utilisez du créosol ou d'autres désinfectants, il faut les diluer, sous peine d'abîmer la finition du produit ou d'entraîner une décoloration.
- No utilice sustancias químicas fuertes tal como disolventes (thinner), benceno o alcohol, ya que estos podrían causar daño/decoloración del acabado.

<Pièce en plastique>

- Utilisez un détergent doux et de l'eau pour la nettoyer. Après le nettoyage, placez-la dans un endroit ombragé pour la sécher à l'air. Ne pas exposer le produit aux rayons du soleil. Ceci pourrait provoquer une décoloration, une déformation ou de la rouille.

## Spécifications

UPC (803840-)	80019-5 / 80020-1 / 80021-8 80025-6 / 80026-3 / 80027-0	80022-5 / 80023-2 / 80024-9 80028-7 / 80029-4 / 80030-0
Dimensions	largeur 31.5cm x profondeur 47cm x hauteur 28.5cm (12.5"W x 18.5"D x 11.0"H)	largeur 36.5cm x profondeur 57cm x hauteur 36.5cm (14.5"W x 22.5"D x 14.5"H)

Matériau			Pays d'origine
Pièces communes	Ensemble principal / poignée	Polypropylène	USA
	Loquet	ABS	
	axe de loquet	ABS	
	Boîtier pour fermeture de porte / Connecteur d'attache	Polypropylène	CHINE
	Fermeture de porte	ABS	
Porte, axe de porte	Acier (à revêtement polyester)		
Exclusivement pour cage de transport d'animal à double porte.	Boîtier pour fermeture de trappe du haut	Polypropylène	USA
	Fermeture de trappe du haut / axe de trappe	ABS	
	Trappe du haut	Polycarbonate	

- Veuillez noter que les spécifications du produit et sa conception peuvent changer sans préavis dans le but d'améliorer la qualité.
- Si vous trouvez des choses incorrectes sur ce produit, faites-le nous savoir. Merci!



Conçu par:  
Richell Corporation, Japon  
Distribué par:  
**Richell USA, Inc.**  
Grand Prairie, Texas 75050 États-Unis d'Amérique  
Phone: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495  
[www.richellusa.com](http://www.richellusa.com)